

PHILIPS

Smart soundbar

PB400

Bruksanvisning



Registrera din produkt och få stöd på
www.philips.com/welcome

Innehåll

1	Viktigt	2
	Hjälp och support.	2
	Viktiga säkerhetsinstruktioner	2
	Ta hand om din produkt	3
	Ta hand om miljön	3
	Överensstämmelse	4
2	Din SoundBar	4
	Huvudenhet	4
	Fjärrkontroll	6
	Anslutningar	7
3	Anslut	7
	Placering	7
	Anslut ljud från TV och andra enheter	8
4	Använda din SoundBar	9
	Justera volymen	9
	MP3-spelare	9
	TV-uppspelning	10
	Spela ljud via Bluetooth	10
	Google Röstassistent	11
	Inbyggd Google Chromecast	11
	Använd fabriksinställningarna	12
5	Väggfäste	12
6	Produktspecifikationer	13
7	Felsökning	14

I Viktigt

Läs och förstå alla instruktioner innan du använder din produkt. Om skada orsakas genom att inte följa instruktionerna, kommer garantin inte längre att gälla.

Hjälp och support.

För omfattande online-hjälp, besök www.philips.com/support to:

- ladda ned bruksanvisningen och snabbstartsguiden
- titta på hjälpvideor (endast tillgängliga för utvalda modeller)
- hitta svar på vanliga frågor (FAQ)
- e-posta oss en fråga
- chatta med vår support

Följ instruktionerna på webbplatsen för att välja ditt språk, ange sedan din produkts modellnummer

Alternativt kan du kontakta kundtjänsten i ditt land. Innan du kontaktar bör du skriva ned produktens modellnummer och serienummer. Du finner denna information på baksidan eller under din produkt.

Viktiga säkerhetsinstruktioner

- **Läs dessa instruktioner.**
- **Behåll dessa instruktioner.**
- **Följ alla varningar.**
- **Följ alla instruktioner.**
- **Använd inte denna apparat nära vatten.**
- **Rengör endast med en torr trasa.**
- **Blockera inga ventilationsutblås. Installera i enlighet med tillverkarens instruktioner.**
- **Installera inte nära värmekällor** så som element, spisar eller andra apparater (inklusive förstärkare) som producerar värme.
- **Ignorera inte säkerhetsändamålet av den polariserade eller jordade kontakten.** En polariserad kontakt har två ledare

där en är bredare än den andra. En jordningskontakt har två ledare med en tredje jordningsledare. Den breda ledaren eller den tredje för jordning tillhandahålls för din säkerhet. Om medföljande kontakt inte passar i ditt eluttag bör du kontakta en elektriker för att byta ditt föråldrade eluttag.

- **Se till ingen går eller klämmer på strömkabeln**, särskilt nära elkontakten, fästen och där kabeln kommer ut från apparaten.
- **Använd endast tillbehör** angivna av tillverkaren.
- **Använd endast med vagn**, ställ, stativ, konsol eller bord som specificeras av tillverkaren eller som säljs som tillbehör till apparaten. När en vagn används bör du vara extra försiktig när du flyttar vagnen och apparaten samtidigt för att undvika att den faller omkull.
- **Koppla från denna apparat** under åskväder eller när den inte används under längre tidsperioder.
- **Hänvisa all service** till kvalificerad servicepersonal. Service krävs när apparaten har skapats på något sätt, t.ex. en skadad kontakt eller strömkabel, vätska har spillits eller objekt har fallit in i apparaten, apparaten har utsatts för regn eller fukt, fungerar inte på korrekt sätt, eller har tappats.
- **Varning för batterianvändning** -För att förhindra batteriläckage, vilket kan leda till kroppslig skada, skada på egendom eller på enheten:
 - Installera **alla** batterier på korrekt sätt, + och - enligt det som markeras på enheten.
 - Blanda inte batterier (**gamla** och **nya** eller **kol** eller **alkaliska**, etc.).
 - Avlägsna batterierna när enheten inte kommer att användas under en längre tid.
 - Batterierna skall inte utsättas för överdriven hetta så som solsken, brand eller liknande.



- Perkloratmaterial - särskild hantering kan behöva tillämpas. Se www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.
- Produkten/fjärrkontrollen kan innehålla ett batteri som ser ut som ett mynt/knapp som kan sväljas. Håll batteriet borta från barn! Om batteriet sväljs kan det orsaka seriös personskada eller dödsfall. Allvarliga interna brännskador kan inträffa två timmar efter förtäring.
- Om du tror att batterierna har svalts eller placerats någonstans inuti kroppen sök omedelbar läkarvård.
- När du byter batterier bör du alltid förvara nya och gamla batterier borta från barn. Se till att batteriluckan är i korrekt position efter du har bytt batterier.
- Om batteriluckan inte är i korrekt position bör du sluta använda produkten. Håll borta från barn och kontakta tillverkaren.
- **Apparaten får inte utsättas för dropp eller stänk.**
- **Placera inte någon farokälla nära apparaten** (dvs. vätskefyllda föremål, tända ljus).
- Denna apparat kan innehålla bly och kvicksilver. Kassera enligt lokala, statliga eller federala lagar. För kasserings- eller återvinningsinformation, kontakta dina lokala myndigheter. För ytterligare hjälp angående återvinning, kontakta www.mygreenelectronics.com eller www.eiae.org eller www.recycle.philips.com.
- Där huvudeluttaget eller annan utrustningskontakt används för att koppla från enheten, bör frånkopplingsenheten fortfarande vara redo att användas.
- Placera inte denna apparat på möbler som kan flyttas av ett barn eller från att den vuxen lutar sig mot, drar i, står eller klättrar på den. En felaktig apparat kan orsaka seriös skada eller död.
- Apparaten bör inte placeras i en inbyggd installation, t.ex. en bokhylla eller ställ om inte korrekt ventilation tillhandahålls. Se till att lämna ett utrymme på 20 cm eller mer runt apparaten.

Klass II utrustningssymbol



Denna symbol indikerar att enheten har ett dubbelt isoleringssystem.

Känn till dessa säkerhetssymboler



Denna "blix" indikerar att icke isolerat material inom din enhet kan orsaka en elektrisk stöt. För allas säkerhet bör du inte ta bort produktens beläggning.



"Utropstecknet" indikerar vilka funktioners litteratur du bör läsa angående drift- och underhållsproblem.

WARNING: För att minska risk för brand eller elektrisk stöt, bör denna apparat inte utsättas för regn eller fukt, objekt med vätskor så som vaser, bör inte placeras på apparaten.

WARNING: För att förhindra elektrisk chock, bör du para ihop kontaktens breda ledare till ett brett uttag. För in fullständigt.

Ta hand om din produkt

Använd endast en mikrofiberduk för att rengöra produkten.

Ta hand om miljön

Kassering av din gamla produkt och batterier



Din produkt har designats och tillverkats med material och komponenter i hög kvalitet, dessa kan återvinnas och återanvändas.



Denna symbol på produkten betyder att produkten täcks av Europeiska direktivet 2012/19/EU.



Denna symbol betyder att produkten innehåller batterier som täcks av Europeiska direktivet 2013/56/EU och kan inte kasseras tillsammans med normalt hushållsavfall.

Informera dig själv om lokala uppsamlingssystem för elektriska och elektroniska produkter och batterier. Följ lokala regler och kassera aldrig produkten och batterier tillsammans med normalt hushållsavfall. Korrekt kassering av gamla produkter och batterier hjälper förhindra negativa konsekvenser för miljön och mänsklig hälsa.

Ta bort kasserbara batterier.

Se batteriernas installationsavsnitt för att ta bort kasserbara batterier.

Överensstämmelse

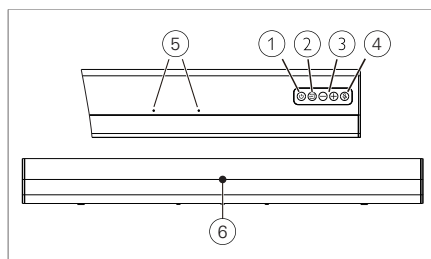
Denna produkt överensstämmer med krav på radiostörning från European Community. MMD Hong Kong Holding Limited tillkännager härmed att denna produkt överensstämmer med de viktiga kraven och andra relevanta avsättningar från Direktiv 2014/53/EU. Du finner Försäkran om överensstämmelse på www.p4c.philips.com.

2 Din SoundBar

Grattis till ditt köp, välkommen till Philips! För att få det fullständiga stödet som Philips erbjuder, registrera din soundbar på www.philips.com/welcome.

Huvudenhet

Detta avsnitt inkluderar en översikt på din huvudenhet.



- ① Växla soundbaren till På eller Standby.
- ② (KÄLLA)
Välj en ingångskälla för soundbaren.
- ③ **Volym+/-**
Höj eller sänk volymen.
- ④ Tryck på knappen för att Slå på/Stänga av Mikrofonen.
- ⑤ **Mikrofon**
- ⑥ **Soundbarens LED-indikator**
STARTA UPP:
 - Standard ingångskällans LED-lampa visas först, efter detta går den tillbaka till föregående status, dvs. ingångskälla, LED-lampa, volymnivå och mikrofonstatus (OBs: vid 3 minuters inaktivitet kommer källans LED-lampa stängas av automatiskt).
 - Standby: LED-lampa AV.
 - När LED-lampan är av efter 3 minuters inaktivitet, tryck på valfri knapp på fjärrkontrollen och Soundbaren

(förutom Power) för att visa källans status.

BLUETOOTH-STATUS:

- Parkopplingsläge: blinkar blått snabbt.
- Ansluten: lyser blått.
- Fränkopplad: blinkar blått långsamt.

MIKROFONSTATUS:

- Mikrofon Av: 4 RGB Orange.

AUX IN STATUS:

- AUX IN/Ljudingång: Grönt.

OPTISK IN STATUS:

- OPTISK IN: Rött.

COAXIAL IN STATUS:

- COAXIAL IN: Lila.

Volym Av:

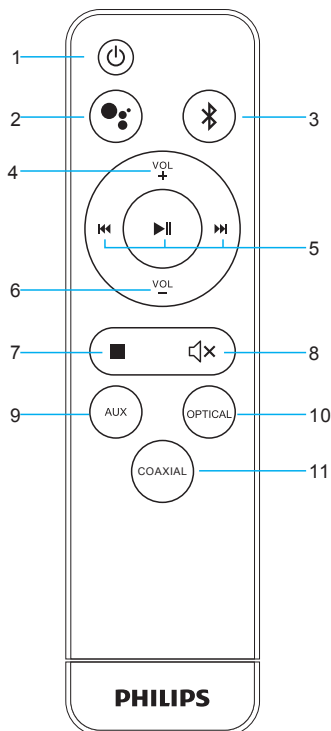
- Tryck på MUTE-knappen å fjärrkontrollen, aktuell LED-lampa börjar att lysa vitt (fortsätt att ha MUTE på när du växlar till en annan källa). Tryck på MUTE-knappen igen, LED-lampan växlar tillbaka till aktuell källas LED-lampa.

AKTIVERING AV GOOGLE

ASSISTANT:

- Systemuppstart: 4 RGB-lampor andas vitt långsamt.
- Fabriksåterställningar: 4 RGB-lampor lyser vitt utan förändring i 0,5 sekunder.
- Väntar på startord: 4 RGB-lampor är av.
- Startord upptäckt: hänvisa till UX Google Assistants animationer.
- Vid användning av röstkommando: hänvisa till UX Google Assistants animationer.
- Vid bearbetning av röstkommando: hänvisa till UX Google Assistants animationer.
- Vid sammanställning av röstkommando: hänvisa till UX Google Assistants animationer.
- Kommando-timeout: 4 RGB-lampor andas snabbt tre gånger.
- Programvaruuppggradering: 4 RGB-lampor andas vitt långsamt.
- Maximal volym: Alla fyra RGB-lampor blinkar vitt snabbt två gånger.

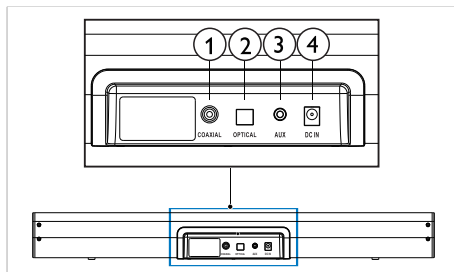
Fjärrkontroll



1. Knapp
Växlar enheten mellan lägena **ON** och **OFF**.
2. Tryck för att tala
Tryck för att aktivera tryck för att tala.
3. Knapp
Bluetooth-anslutning
4. **VOL +**-knapp
Höj volymen.
5. Korttryck för att kontroll musikuppspelning:
tidigare spår, pausa/spela, nästa spår
6. **VOL --**-knapp
Sänk volymen.
7. Knapp
Tryck för att stoppa musikuppspelning.
8. Knapp
Stänger av enhetens ljud eller slår på ljudet igen.
9. **AUX**-knapp
Växla till **AUX**-läge.
10. **OPTICAL**-knapp
Växla till **OPTISK** läge.
11. **COAXIAL**-knapp
Växla till **COAXIAL**-läge.

Anslutningar

Detta avsnitt inkluderar en översikt på din kontakter tillgängliga på din soundbar.



① COAXIAL

Anslut till en COAXIAL-ljudutgång på din TV eller digitala enhet.

② OPTISK

Anslut till en optisk ljudutgång på din TV eller digitala enhet.

③ AUX

Analog ljudingång, t.ex. en MP3-spelare (3,5 mm stereo).

④ DC IN

Anslut Soundbaren till strömförsörjningen.

3 Anslut

Det här avsnittet hjälper dig ansluta din Soundbar till en TV och andra enheter.

För information om grundläggande anslutningar på din soundbar och tillbehör, se snabbstartsguiden.

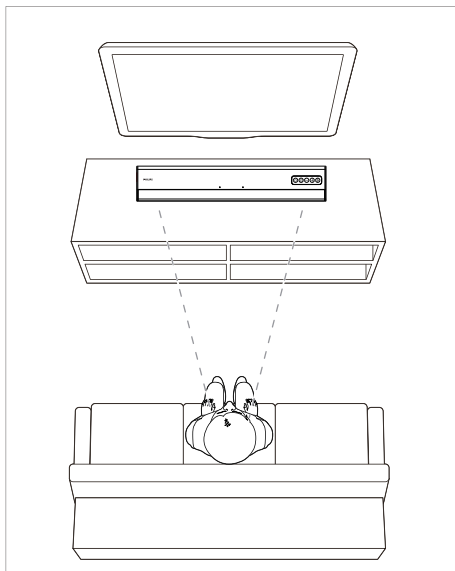


Observera

- För identifikation och betyg för elförsörjning, se baksidan eller underdelen av produkten.
- Innan du ändrar eller skapar nya anslutningar bör du se till att alla enheter är frånkopplade från eluttaget.

Placering

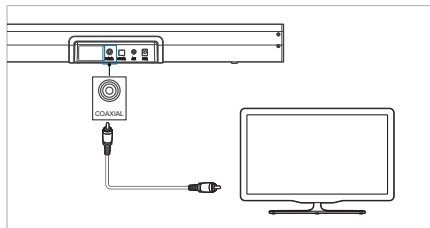
Placera din Soundbar enligt anvisningar nedan.



Anslut ljud från TV och andra enheter

Alternativ 1: Anslut ljudet via en COAXIAL-kabel

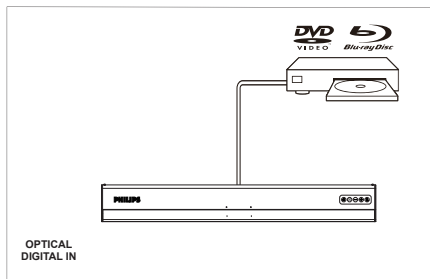
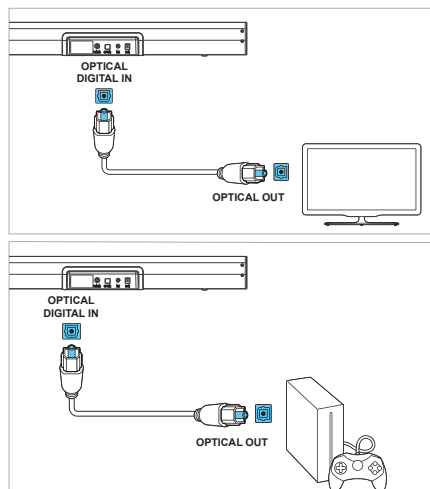
Bäst kvalitetsljud



- I Med en COAXIAL kabel anslut **COAXIAL** kontakten på din Soundbar till **COAXIAL** eller på en annan enhet.

Alternativ 2: Anslut ljudet via en digitala optisk kabel

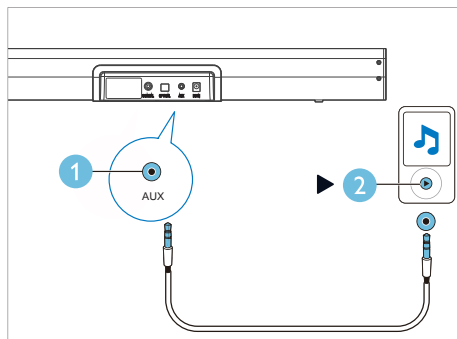
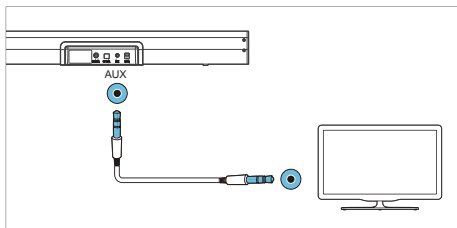
Bäst kvalitetsljud



- I Med en optisk kabel, anslut **OPTICAL** på din Soundbar till **OPTICAL OUT** på TV:n eller annan enhet.
- Den digitala optiska kontakten kan markeras som **SPDIF** eller **SPDIF OUT**.

Alternativ 3: Anslut ljudet via en 3,5 mm stereoljudkabel

Grundläggande kvalitetsljud



- I Anslut **AUX**-kontakten med en 3,5 mm stereoljudkabel på din Soundbar till **AUX**-kontakten på TV:n eller annan enhet.

4 Använda din SoundBar

Det här avsnittet hjälper dig använd din Soundbar för att spela ljud från anslutna enheter.

Innan du börjar

- Utför nödvändiga anslutningar som beskrivs i snabbstartsguiden eller ladda ned bruksanvisningen från www.philips.com/support.
- Växla soundbaren till korrekt källa för andra enheter.

Justera volymen

- Tryck på **+/- (Volume)** för att höja eller sänka volymen.
- Tryck på för att stänga av ljudet .
 - För att återställa ljudet, tryck på  igen eller på **+/- (Volume)**.

Volymnivåstatus:

- 
- En av fyra RGB-lampor lyser upp från dimmad till fast ljusstyrka när volymnivån är 25 % på 0,5 sekunder.

- 
- Två av fyra RGB-lampor lyser när volymnivån är vid 50 % på 0,5 sekunder, första LED-lampan lyser, men den andra LED-lampan kommer att lysa upp från dimmad till fast ljusstyrka.

- 
- Tre av fyra RGB-lampor lyser när volymnivån är vid 75 % på 0,5 sekunder, de första två LED-lamporna lyser, men den tredje LED-lampan kommer att lysa upp från dimmad till fast ljusstyrka.

- 
- Fyra RGB-lampor lyser vid maximal volymnivå i 0,5 sekunder, tre LED-lampor lyser, men den fjärde LED-lampan kommer att lysa upp från dimmad till fast ljusstyrka.

MP3-spelare

Anslut din MP3-spelare för att spela upp dina ljudfiler eller musik.

Vad du behöver:

- En MP3-spelare.
 - En 3,5 mm stereoljudkabel.
- 1 Anslut MP3-spelaren med en 3,5 mm stereoljudkabel till **AUX-kontakten** på din Soundbar.
 - 2 Tryck på **AUX** på fjärrkontrollen för att välja **AUX-läget**.
 - 3 Tryck på knapparna på MP3-spelaren för att välja och spela upp ljudfiler eller musik.

Användningsmiljö:

Drifttemperatur	0 ~ 35 °C,
Driftluftfuktighet	65+/-20 % RH

Driftfrekvens:

BT: 2402 - 2480 MHz, 2,4 G
Wi-Fi: 2412-2472MHz
5G Wi-Fi: Band 1: 5150 MHz till 5250 MHz,
Band 2: 5250-5350 MHz,
Band 3: 5470-5725 MHz
Maximal RF-utgångseffekt:
Bluetooth: ≤ 10 dBm, WiFi ≤ 20 dBm

Driftfrekvensen kan användas i Europa utan begränsning.

För frekvensbanden 5150-5250MHz och 5250-5350 MHz, är drift inom frekvensbanden 5150-5250 MHz och 5250-5350 MHz begränsade till endast användning inomhus.

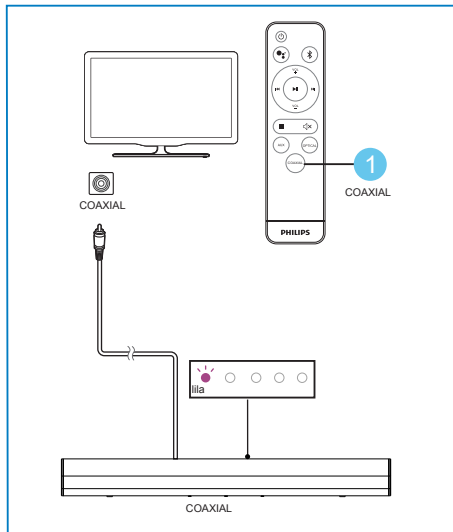
För att bibehålla överensstämmelse med RF, bör denna utrustning installeras och användas med ett avstånd på 20 cm mellan värmeelementet och din kropp.

TV-uppspelning

Anslut din TV för att spela upp ljudfiler eller musik.

Vad du behöver:

- En TV med en COAXIAL-kontakt.
 - En COAXIAL-ljudkabel.
- 1 Med COAXIAL-kabeln, anslut din TV till COAXIAL-kontakten på din SoundBar.
 - 2 Tryck på COAXIAL på fjärrkontrollen för att välja COAXIAL-läge.



Spela ljud via Bluetooth

Anslut till soundbaren med din Bluetooth-enhet (t.ex. en iPad, iPhone, iPod touch, Android-telefon eller bärbara dator), efter detta kan du lyssna på ljudfiler som finns på enheten genom din Soundbars högtalare.

Vad du behöver:

- En Bluetooth-enhet som har stöd för Bluetooth-profil A2DP AVRCP och med Bluetooth-version 4.2.
 - Drifsträckvidd mellan soundbaren och en Bluetooth-enhet är ungefär 4 meter (13 fot).
- 1 Tryck på  på fjärrkontrollen för att växla Soundbaren till **Bluetooth-läge**.
↳ Soundbarens indikator blinkar blått.
 - 2 På en Bluetooth-enhet, slå på Bluetooth, sök efter och välj **Philips TAPB400** för att starta anslutningen (se Bluetooth-enhetens bruksanvisning för att se hur du aktiverar Bluetooth).
↳ Under anslutning kommer Soundbarens indikator att blinka blått.
 - 3 Vänta tills Soundbarens indikator lyser blått.
↳ Om anslutningen slutar att fungera, kommer indikatorn att börja blinka långsammare.
 - 4 Välj och spela upp ljudfiler eller musik på din Bluetooth-enhet.
 - Musiken kommer att pausas om du får ett samtal.
 - Om din Bluetooth-enhet har stöd för AVRCP-profilen, kan du trycka på  /  på fjärrkontrollen för att hoppa till ett spår, eller tryck på  för att pausa/spela.
 - 5 För att stänga av Bluetooth-läget, välj en annan källa.
 - När du växlar tillbaka till Bluetooth-läget kommer Bluetooth-anslutningen fortsätta vara aktiv.



Observera

- Musikströmningen kommer att störas av hinder mellan enheten och Soundbaren, t.ex. en vägg, eller metallobjekt som täcker enheten eller andra enheter som körs på samma frekvens.
- Om du vill ansluta din Soundbar till en annan Bluetooth-enhet, tryck och håll ned  på fjärrkontrollen för att koppla från den anslutna Bluetooth-enheten.

Google Röstassistent

Börja med "OK Google" och ställ sedan frågor, eller be den att göra saker så som:

"Spela Jazz"

"Höj volymen"

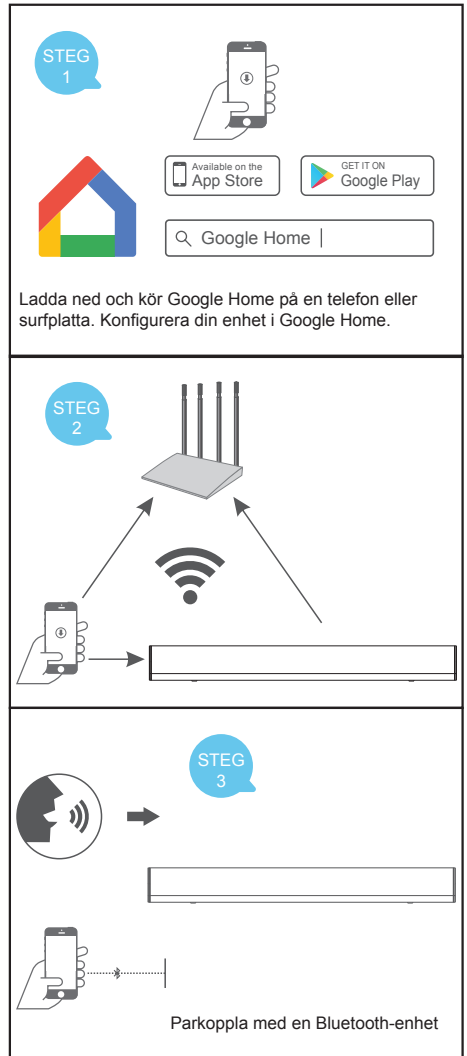
"Skapa en timer på 13 minuter"

"Behöver jag ett paraply idag?"

Inbyggd Google Chromecast

Följ de tre stegen nedan för att använda denna funktion:

1. Anslut en telefon eller surfplatta till samma Wi-Fi-nätverk som din högtalare med Google Home.
2. Casta podcaster, musik och mer från över 100 Chromecast-aktiverade appar. Tryck på knappen Cast i en Chromecast-aktiverad app för att spela.
3. Tryck på knappen Cast i en Chromecast-aktiverad app för att spela musik från din högtalare



Använd fabriksinställningarna

När högtalaren är på, håll ned knapparna VOL- och VOL+ i 15 sekunder, högtalaren kommer att stängas av och återställas till fabriksinställningar.

5 Väggfäste

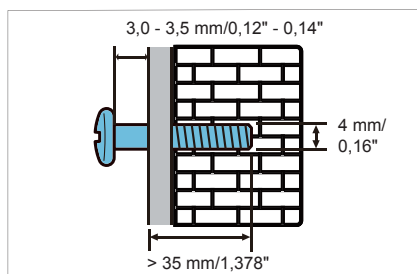


Observera

- Icke korrekt väggmontering kan leda till olycka, personskada eller skada på utrustning. Om du har frågor bör du kontakta kundtjänst i ditt land.
- Innan montering på vägg bör du se till att väggen klarar av soundbarens vikt.

Skruvens längd/diameter

Beroende på typen av vägg som du monterar din Soundbar på, se till att du använder skruvar med lämplig längd och diameter.



Se illustrationen i snabbstartsguiden angående hur du monterar din Soundbar.

- 1) Borra två hål i väggen.
- 2) För in pluggarna och skruvarna in i hålen.
- 3) Häng Soundbaren på skruvarna.

6 Produktspecifikationer



Observera

- Design och specifikationer kan ändras utan förvarning.

Förstärkare

- RMS total utgångseffekt:
30 W RMS (+/- 0,5 dB, 1 % THD)
- Frekvensåtergivning: 50 Hz-15 kHz / ± 3 dB
- Signal-till-brus-förhållande:
> 65 dB (CCIR) / (A-viktad)
- Total Harmonisk Distorsion: < 1 %
- Ingångskänslighet:
 - LINJE IN: 450 mV +/- 50 mV

Ljud

- AUX IN(3,5 mm): Analog ljudingång
Optisk: Digital ljudingång
COAXIAL: COAXIAL-ljudingång
- Samplingsfrekvens:
 - MP3: 8 kHz, 11 kHz, 12 kHz, 16 kHz, 22 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz,
- Konstant bitratio:
 - MP3: 8 kbps - 320 kbps

Bluetooth

- Bluetooth-profiler: A2DP, AVRCP, GAVDP, DID
- Bluetooth-version: 4.2
- Frekvensband/Utgångseffekt:
2402 - 2480 MHz / ≤ 12 dBm

Huvudenhet

Soundbar

- Strömförsörjning: 100-240 V~, 50/60 Hz
- Strömförbrukning: 18 W/2 A
- Dimensioner (B x H x D):
560 X 65 X 107 mm
- Vikt: XXX kg
- **Inbyggda högtalare:** 2x2,25" passiva
fullregisterelement +2xL120*W50 mm

Fjärrkontrollsbatterier

- 2 x AAA-R03-1,5 V

Standby-information

- När produkten är inaktiv i 30 minuter, kommer den automatiskt att växla till nätverks-standby.
- För att inaktivera Bluetooth-anslutningen, tryck och håll ned  på fjärrkontrollen.
- För att aktivera Bluetooth, aktivera Bluetooth-anslutningen på din Bluetooth-enhet.

7 Felsökning



Varning

- Risk för elektrisk chock. Ta aldrig bort produktens hölje.

Försök aldrig att reparera produkten på egen hand för att hålla kvar garantin som giltig. Om du har problem med produkten bör du gå igenom följande punkter innan du begär service. Om du fortfarande har problem, få hjälp på www.philips.com/support.

Huvudenhet

Knapparna på Soundbaren fungerar inte.

- Koppla bort Soundbaren från strömförsörjning i några minuter, anslut sedan strömmen igen.

Ljud

Inget ljud från Soundbarens högtalare.

- Anslut ljudkabeln från din Soundbar till din TV eller andra enheter.
- Återställ din Soundbar till fabriksinställningar.
- Välj korrekt ljudingång på fjärrkontrollen.
- Se till att soundbarens ljud inte är av.

Förvrängt ljud eller eko.

- Om du spelar ljud från TV:n genom soundbaren bör du se till att TV:ns ljud är av.

Bluetooth

En enhet kan inte ansluta med soundbaren.

- Enheten har inte stöd för kompatibla profiler som krävs av soundbaren.
- Du har inte aktiverat Bluetooth på enheten. Se bruksanvisningen för enheten för information om hur funktionen aktiveras.
- Enheten har inte anslutits på korrekt sätt. Anslut enheten på rätt sätt. (se "Spela ljud

via Bluetooth" på sida 10)

- Soundbaren är redan ansluten till en annan Bluetooth-enhet. Koppla från den anslutna enheten, testa sedan igen.

Det är dålig kvalitet på ljudet från en ansluten Bluetooth-enhet.

- Bluetooth-mottagningen är dålig. Flytta enheten närmare soundbaren, eller ta bort hinder mellan enheten och soundbaren.

Den anslutna Bluetooth-enheten ansluter och kopplar från hela tiden.

- Bluetooth-mottagningen är dålig. Flytta enheten närmare soundbaren, eller ta bort hinder mellan enheten och soundbaren.
- Stäng av Wi-Fi på Bluetooth-enheten för att undvika störningar.
- För vissa Bluetooth-enheter kan Bluetooth-anslutningen inaktiveras automatiskt för att spara på ström. Detta indikerar ingen felfunktion på Soundbaren.



Ordet® Bluetooth och logotyper är registrerade varumärken som ägs av Bluetooth SIG, Inc. och all användning av sådana ord av MMD Hong Kong Holding Limited är under licens. Andra varumärken och varunamn tillhör sina respektive ägare.

Google, Google Home, Google Play, Chromecast Built-in och andra relaterade märken och logotyper är varumärken som tillhör Google LLC.

Specifikationer är föremål för förändring utan tidigare upplysning.

Philips och Philips Shield Emblem är registrerade varumärken tillhörande Koninklijke Philips N.V. och används under licens. Denna produkt har tillverkats av och säljs under ansvar från MMD Hong Kong Holding Limited, eller en av dess dotterbolag, och MMD Hong Kong Holding Limited, är de som står för garantin i denna produkt.

